THE CAMP OF TOPANAMA	vo zibāvi ost vo mon u	
красивая девушка, и она мне нравится.	va zibāyi ast va man u- rā dust dāram.	است ومن او را دوست داره
Мы хорошо угостили	Mā az mehmānān be	دارم. ما از مهمانان به خوبی رزدر ادر کردره دامی
гостей («сделали	xubi pazirāyi kardim:	پیرایی ترایم، پای،
прием»)— был чай,	čāy, širini, āb-mive,	شیرینی، آبمیوه،
сладости, сок,	mive	ميوه
фрукты	0.5 -1	14 141 1. 1
14. Моя спальня —	Otāq-e xāb-e man,	اتاق خواب من، اتاق كار
это и мой кабинет.	otāq-e kār-e man niz hast.	من نیز هست.
Мой стол стоит	Miz-e man kenār-e	میز من کنار پنجره است.
рядом с окном.	panjere ast.	
На столе: настольная	Ru-ye miz: čerāğ-e ru-	روی میز: چراغ
лампа, несколько	mizi, čandin xodkār,	رومیزی، چندین خودکار،
ручек, карандаш,	medād, tarāš, pāk-kon	مداد، تراش، پاک کن و
точилка, ластик	va barge-hā-ye sefid.	برگههای سفید.
(«чистым		برحهای سعید.
делающий») и белые		
листы бумаги.		
Рядом со столом	Kenār-e miz yek tāqče	کنار میز یک تاقچه پر از کتاب است:
одна полка, на	por az ketāb ast:	كتاب است:
которой полно книг:		• •
Несколько	čandin ketāb-e pezeški	چندین کتاب پزشکی و
медицинских книг и	va čandin farhang.	چندین فرهنگ.
несколько словарей.	_	, ,
У моего стола четыре	Miz-e man čahār tā	میز من چهار تا کشو
ящика (tā — штука	kešu dārad.	دارد.
/счетное слово/).		• •
В них («внутри них»)	Dar darun-e ānhā	در درون آنها همه چیز
есть все («всякая	hame čiz hast: māšin-e	
вещь») —	riš-tarāši, navārhā-ye	هست: ماشین ریش تراشی، نوارهای
электробритва,	āhang va āvāz va	ریس رسی عنی عرب ای آهنگ و آواز و
кассеты (музыка и		المحت و اوار و
песни) и т.д. (riš —		
борода).		
Я всегда убираю	Man hamiše otāq-e	من همیشه اتاق خودم را
свою комнату	xod-am-rā tamiz	من همیشه اتاق خودم را تمیز میکنم.
(«делаю чистой»).	mikonam.	٠, ح